



PARALLEL TEXTS



Der Jongleur



A1/A2

DEUTSCH/ENGLISH

Der Jongleur

A German-English Parallel Text

Level A1/A2

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: Adriana Verolla

© Imparareonline Ltd. 2019

Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce,
Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW info@imparareonline.co.uk

Index

Kapitel 1. Eine neue Stadt.....	4
Chapter 1. A New City.....	5
Kapitel 2. Überraschung!.....	6
Chapter 2. Surprise!.....	7
Kapitel 3. Der mysteriöse Junge.....	8
Chapter 3. The Mysterious Young Man.....	9
Kapitel 4. Die Stoffsammlung.....	10
Chapter 4. The Search.....	11
Kapitel 5. Christian.....	12
Chapter 5. Christian.....	13
Kapitel 6. Geschichten aus dem Leben.....	14
Chapter 6. Life Stories.....	15
Kapitel 7. Die Führung.....	16
Chapter 7. The Guided Tour.....	17
Kapitel 8. Das Foto.....	18
Chapter 8. The Photograph.....	19

Kapitel 1. Eine neue Stadt

- Monika ist 22 Jahre alt und kommt aus Augsburg, in Bayern. Jetzt wohnt sie in Heidelberg, in Mittel-deutschland. Dort hat sie mit einen Masterstudiengang begonnen: sie studiert Kunstgeschichte. 1
2
3
- Sie ist nach Heidelberg gekommen, weil sich dort die älteste Universität Deutschlands befindet und wo in der Vergangenheit viele berühmte Personen studiert haben. Ende September ist es in Heidelberg noch nicht sehr kalt und nach den Vorlesungen macht Monika gerne einen Spaziergang im mittelalterlichen Zentrum, einem der schönsten Deutschlands. 4
5
6
7
8
- Sie bummelt durch die charakteristischen Gassen der Stadt über den Marktplatz, und überquert den schönen Platz im Zentrum. 9
10
- Sie schaut sich die Schaufenster der Geschäfte an und trinkt unterwegs einen Kaffee in einem der vielen Cafès. 11
12
- An einem Abend wie jeder andere nimmt Monika den Bus, um nach Hause zu fahren. Der Bus ist voller Menschen, alle sind dicht nebeneinander. 13
14
- Und als Monika zu Hause ankommt entdeckt sie, dass der Geldbeutel in ihrer Tasche fehlt! 15
16
- Sie sucht und sucht, kann aber nichts finden: zum Glück hat sie immer wenig Geld im Geldbeutel, und die Ausweise kann sie nachmachen lassen... 17
18
- Aber dieses alte Foto? Ein wertvolles Andenken für Monika, die sehr traurig ist: was kann sie machen? 19
20

Chapter 1. A New City

- Monika is 22 years old. She comes from Augsburg in Bavaria. Now she lives in Heidelberg, in central Germany. There she has started studying for a Masters degree in the history of art. 1
2
3
- She chose to study in Heidelberg because its university is the oldest in Germany and many famous people have studied there in the past. In late September in Heidelberg it is still not too cold and after her lessons Monika likes to walk through the historic medieval centre, one of the most beautiful of its kind in Germany. 4
5
6
7
8
- She walks along the characteristic alleys of the city and across the Marktplatz, its beautiful central square. 9
10
- She loves looking in the shop windows, and sometimes stops for a coffee in one of the many bars she passes. 11
12
- On one such evening, Monika takes the bus home. The bus is full of people, all squashed tightly together. 13
14
- But when she arrives home Monika discovers that her purse is missing from her bag! 15
16
- She searches frantically but it's not there. Fortunately she never carries much money, and her documents can be replaced... 17
18
- But what about her old photograph? It's very precious to her. She'd be so sad to lose it! What can she do? 19
20